

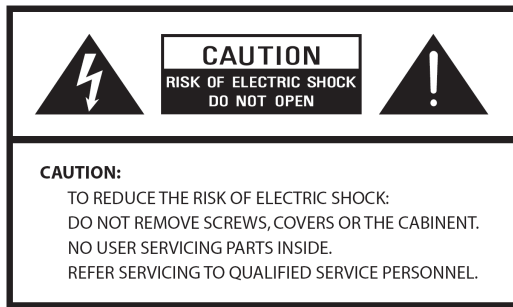


Benutzerhandbuch

SUPERSOUND 301

DAB/DAB+ / FM / Internet Radio / Bluetooth / Spotify

Wichtige Sicherheitsanweisungen



- Lesen Sie diese Anweisungen
- Bewahren Sie diese Anweisungen auf
- Beachten Sie alle Warnungen
- Befolgen Sie alle Anweisungen
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser
- Nur mit einem trockenen Tuch reinigen

WARNUNG: SETZEN SIE DIESES GERÄT NICHT REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUS.

1. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, wie z.B. Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen.
2. Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen außerhalb des Bereichs von 0 ~ 40 °C.
3. Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen des Geräts.
4. Das Gerät darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf dem Gerät abgestellt werden.
5. Stellen Sie keine schweren Lasten auf das Gerät und treten Sie nicht darauf.
6. Bitte beachten Sie die Typenschilder auf der Rückseite des Geräts.
7. Dieses Gerät darf nur mit der mitgelieferten Stromversorgung verwendet werden.
8. Schützen Sie das Netzkabel vor Betreten oder Einklemmen, insbesondere an den Steckern, Steckdosen und an allen Stellen, an denen sie aus dem Gerät austreten.
9. Ziehen Sie niemals den Stecker aus der Steckdose, indem Sie am Netzkabel ziehen. Fassen Sie den Stecker immer fest an und ziehen Sie ihn gerade aus der Steckdose.
10. Ersetzen Sie sofort alle elektrischen Stromkabel, die abgenutzt oder anderweitig beschädigt wurden. Verwenden Sie keine Kabel oder Stecker mit Rissen oder Abriebschäden.
11. Trennen Sie das Gerät von der Stromzufuhr an Tagen mit Blitzschlag oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
12. Servicearbeiten dürfen nur von qualifizierten Technikern ausgeführt werden.
13. Das Gerät darf nur durch qualifizierte Techniker geöffnet werden.
14. Die normale Funktion des Produkts kann durch starke elektromagnetische Interferenzen gestört werden. Wenn ja, entfernen Sie die Störquelle. Setzen Sie das Gerät zurück, um den normalen Betrieb wieder aufzunehmen.
15. Um das Gerät vom Netz zu trennen, wird der Stecker des Netzadapters herausgezogen. Diese Trennvorrichtung muss jederzeit zugänglich bleiben.
16. Aus Sicherheitsgründen und um unnötigen Energieverbrauch zu vermeiden, lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt für längere Zeit eingeschaltet. Schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

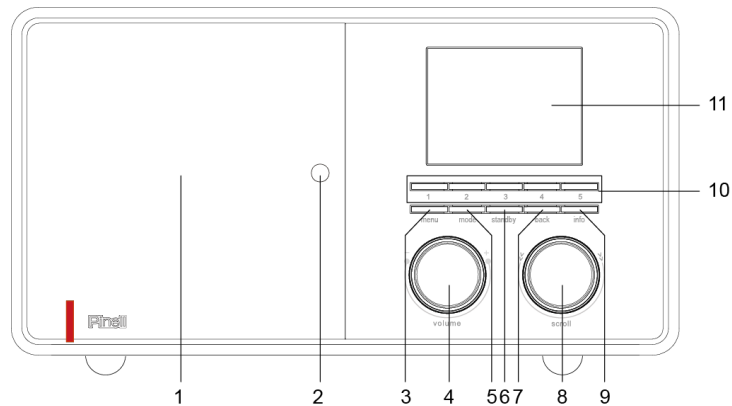
Inhaltsverzeichnis

Wichtige Sicherheitsanweisungen	2
Inhaltsverzeichnis	3
Das Radio	5
Vorderseite	5
Rückseite	5
Fernbedienung (1. Generation)	6
Fernbedienung (2. Generation)	7
Inbetriebnahme	8
Einrichtungsassistent (Setup Wizard)	9
DAB+ Modus	11
DAB+ Modus auswählen	11
Sender auswählen	11
Sender Suchlauf	11
Manuelle Abstimmung	11
Ungültige Sender entfernen	12
DRC (Dynamic Range Control)	12
Sender-Reihenfolge ändern	12
Sender-Informationen anzeigen	13
Sender speichern	13
Gespeicherte Sender abrufen	13
FM Modus	14
FM Modus auswählen	14
Suchlauf-Einstellungen	14
Audio Einstellungen	14
Sender Information	15
Sender speichern	15
Gespeicherte Sender abrufen	15
Internet Radio Modus	16
Örtlich „Land“	16
Auswahl eines Senders über „Sender“	17
Auswahl eines Senders über „Podcasts“	18
Sender speichern	18
Gespeicherte Sender abrufen	18
Registrierung für Online Favoriten	19
Sender zu „Meine Favoriten“ hinzufügen	19
Sender-Information anzeigen (über Fernbedienung)	19
Spotify Connect Modus	20
Spotify Premium	20
Musik über Spotify Connect abspielen	20
Spotify Connect steuern	21
Nutzung eines anderen Spotify-Kontos mit dem Radio	21
Bluetooth Modus	22
Aux In Modus	22

Music Player Modus.....	23
Medienfreigabe mit Windows Media Player	23
Freigegebene Media abspielen	24
Playlist	24
Wiederholungs-Modus	25
Shuffle-Modus.....	25
Playlist leeren	25
Information zum laufenden Titel.....	25
UNDOK App	26
Allgemeiner Betrieb.....	28
Sleep einstellen	28
Wecker einstellen.....	28
Equalizer einstellen	29
Interneteinstellungen.....	29
Zeit und Datum einstellen.....	30
Sprache einstellen	30
Werkseinstellung.....	30
Softwareupdate – Über Internet.....	31
Einrichtungsassistent	31
Systeminformationen anzeigen	31
Hintergrundbeleuchtung einstellen	32
Multiroom (nicht alle Modelle).....	33
Fehlersuche und Fehlerbehebung.....	36
Spezifikationen	37

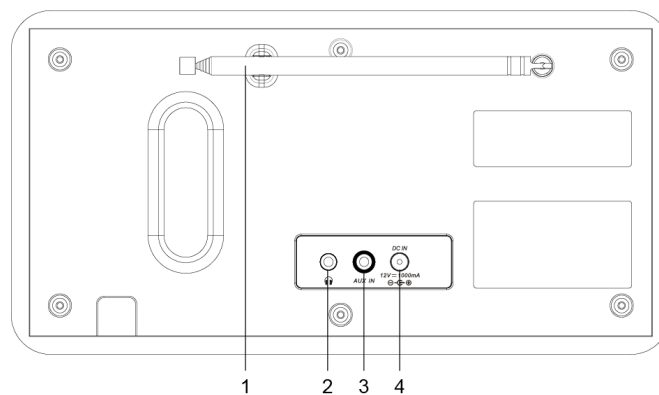
Das Radio

Vorderseite



1. Lautsprecher
2. Sensor für Fernbedienung
3. **MENU** Taste
Drücken - Menü anzeigen oder schließen
4. **VOLUME** Drehregler
Drehen - Lautstärke ändern
5. **MODE** Taste
Drücken - Schaltet zwischen DAB, FM, Internet Radio, Spotify, Music Player, Bluetooth und Aux In Mode
6. **STANDBY** Taste
Drücken - Radio einschalten oder in Standby versetzen
7. **BACK** Taste
Drücken - zurück zum vorherigen Menü
8. **SCROLL** Drehregler
Drehen - Optionen durchsuchen
Drücken - Auswahl/Bestätigung
Drücken - Aktivierung von Schlummern bei Alarm
9. **INFO** Taste
Drücken - Sender-Informationen schrittweise abrufen
10. **PRESET 1-5** Tasten
Drücken & halten - Sender speichern
Drücken - Sender abrufen
11. Display

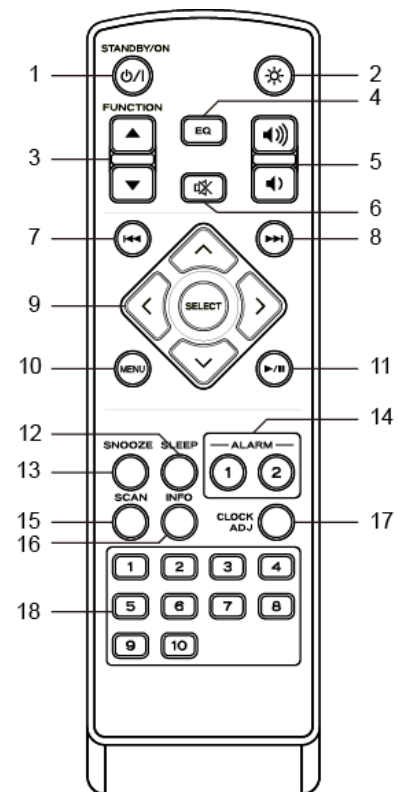
Rückseite



1. DAB/FM Antenne
2. **Kopfhörer** 3.5mm Anschluss
3. **AUX IN** 3.5mm Anschluss
4. **DC IN** Anschluss

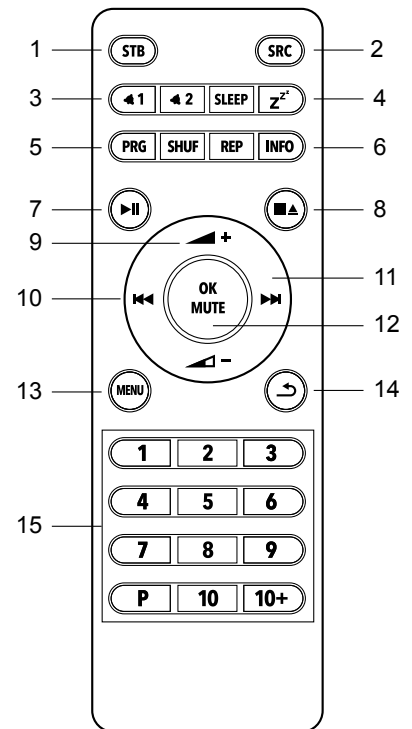
Fernbedienung (1. Generation)

1. **STANDBY/ON** Taste
Drücken - Radio einschalten oder in Standby versetzen
2. **BACKLIGHT** Taste
Drücken - Hintergrundbeleuchtung
3. **MODE (FUNCTION)** Tasten
Drücken - Umschalten zwischen DAB+, FM, Internet Radio, Spotify, Music Player, Bluetooth und Aux In
4. **EQ** Taste
Drücken - Equalizer einstellen
5. **LAUTSTÄRKE +/-** Tasten
Drücken - Lautstärke ändern
6. **MUTE** Taste
Drücken - Mute ein-/ausschalten
7. **⏮** Taste (Music Player und Bluetooth)
Drücken - vorherigen Titel
Drücken & Halten - schneller Rücklauf
8. **⏭** Taste (Music Player und Bluetooth)
Drücken - nächster Titel
Drücken & Halten - schneller Vorlauf
9. **SELECT** Taste
Drücken - Auswahl bestätigen
< ^ v > Tasten
Drücken - Optionen durchsuchen
10. **MENU** Taste
Drücken - Menü anzeigen oder verlassen
11. **⏸/||** Taste (Music Player und Bluetooth)
Drücken - Titel pausieren oder abspielen
12. **SLEEP** Taste
Drücken - Schlafzeit einstellen
13. **SNOOZE** Taste
Drücken - Schlummerfunktion aktivieren, wenn der Wecker ertönt
14. **ALARM** Taste
Drücken - Wecker 1 und/oder 2 einstellen
15. **SCAN** Taste
Drücken - automatische Suche nach verfügbaren Sendern im DAB- und FM-Modus
16. **INFO** Taste
Drücken - Senderinformationen anzeigen
17. **CLOCK ADJ** Taste
Drücken - Uhrzeit einstellen
18. **1-10** Tasten
Drücken & halten - Sender zu speichern.
Drücken - gespeicherte Sender abzurufen



Fernbedienung (2. Generation)

1. **STB** Taste
Drücken - Radio einschalten oder in Standby versetzen
2. **SRC** Tasten
Drücken - Umschalten zwischen DAB, FM, Internet Radio, Spotify, Music Player, Aux In und Bluetooth
3. **ALARM** Tasten
Drücken - Wecker 1 und/oder 2 einstellen
4. **SLEEP / SNOOZE** Tasten
SLEEP Drücken - Schlafzeit einstellen
SNOOZE Drücken - Schlummerfunktion aktivieren, wenn der Wecker ertönt
5. **PRG / SHUF / REP** Tasten (Supersound 701)
6. **INFO** Taste
Drücken - Sender-Informationen schrittweise abrufen
7. **▶||** Taste (Music Player und Bluetooth)
Drücken - Titel pausieren oder abspielen
8. **◻▲** Taste (Supersound 701)
9. **◀+ / ▶-** **LAUTSTÄRKE +/-** Tasten
Drücken - Lautstärke ändern
10. **◀◀ / ▶▶** Tasten (Music Player und Bluetooth)
Drücken - vorherigen/nächsten Titel
Drücken & Halten - schneller Rück-/Vorlauf
11. **SELECT** Taste
Drücken - Auswahl treffen
< ^ v > Tasten
Drücken - Optionen durchsuchen
12. **OK / MUTE** Taste
Drücken – Auswahl/Bestätigung
Drücken - Mute ein-/ausschalten
13. **MENU** Taste
Drücken - Menü anzeigen oder verlassen
14. **BACK** Taste
Drücken - zurück zum vorherigen Menü
15. **1-10, 10+, P** Tasten
Drücken & halten - Sender speichern.
Drücken - gespeicherte Sender abzurufen
10+ Taste
Drücken und 1-10 drücken für Speicherplätze 11-20
P Taste
Drücken - Speicherliste anzeigen



Inbetriebnahme

Nehmen Sie Ihr Radio vorsichtig aus der Verpackung. Sie können die Verpackung zur späteren Verwendung aufbewahren.

Lieferumfang

- 1x Haupteinheit Supersound 301
- 1x Netzteil
- 1x Fernbedienung und 2x AAA Alkaline Batterien
- 1x Schnell Start Anleitung

Radio aufstellen

Stellen Sie Ihr Radio auf eine ebene / stabile Oberfläche, die keinen Vibrationen ausgesetzt ist.

Vermeiden Sie folgende Orte:

- Wo das Gerät direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.
- Wo sich das Gerät in der Nähe von Wärmequellen befindet.
- Hohe Luftfeuchtigkeit und unzureichender Belüftung.
- Wo es staubig ist.
- Wo es feucht ist oder möglicherweise Wasser auf das Gerät tropft oder spritzt.

Antenne einstellen

Antenne vollständig ausfahren, um sicherzustellen, dass Sie sowohl im DAB+ als auch im FM Modus den bestmöglichen Empfang erhalten. Es kann erforderlich sein, die Position des Radios und / oder der Antenne anzupassen, um das beste Signal zu erhalten.

Radio Ein-/Ausschalten


Verbinden Sie den Stecker Netzteilkabels mit der Buchse DC IN an der Rückseite des Radios.

Stecken Sie dann das Netzteil in die Steckdose. Das Radio geht in den Standby-Modus.

Drücken Sie die **STANDBY** Taste, um das Radio einzuschalten. Um das Gerät vollständig auszuschalten, ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.

Batterien wechseln:

1. Öffnen Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite Ihrer Fernbedienung.
2. Setzen Sie zwei neue AAA-Batterien ein. Achten Sie dabei auf die Richtungs-Markierung im Batteriefach.

 **Hinweis:** Verwechseln Sie nicht die Einsatzrichtung und mischen Sie keine Batterietypen. Mischen Sie auch keine alten und neuen Batterien.

3. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder ein.

Einrichtungsassistent (Setup Wizard)

1. Bei der ersten Inbetriebnahme werden Sie vom Radio aufgefordert, die Sprache auszuwählen. **SCROLL** Regler drehen – Sprache auswählen – **SCROLL** drücken.
2. Daraufhin wird der „Einrichtungsassistent“ angezeigt.



3. **SCROLL** Regler drehen – „JA“ auswählen – **SCROLL** drücken.
Zu den Optionen gehören die folgenden Einstellungen:

Datum/Zeit

12/24-Stundenformat

Automatische Aktualisierung

Uhr über eine Funktion synchronisieren oder manuelle Einstellung vornehmen.

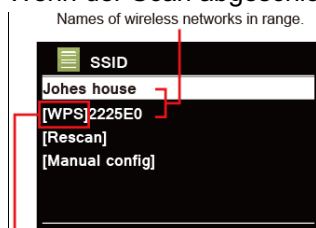
- Update von DAB+
- Update von FM
- Update von Internet
- Kein Update - manuelle Einstellung erforderlich.

Netzwerkverbindung halten

Hält die Netzwerkverbindung insbesondere im Nicht-Internet-Modus (z.B. DAB, FM, Bluetooth und Aux-Modus), um Spotify jederzeit verwenden zu können.

Wählen Sie JA oder NEIN

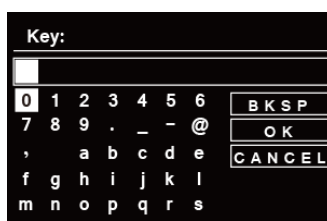
4. Der Assistent durchsucht jetzt Ihren Standort nach erreichbaren drahtlosen Netzwerken.
Wenn der Scan abgeschlossen ist, wird eine Liste der Netzwerke angezeigt.



WPS security is available for this network.

Geräte, die eine Verbindung über WPS (Wi-Fi Protected Setup) unterstützen, werden in der Liste als **[WPS]** gekennzeichnet.

5. Drehen Sie den **SCROLL** Regler und drücken Sie auf den Knopf, um das gewünschte WLAN auszuwählen.
 - 1) Wenn ein WEP / WPA-Schlüssel (Passwort) erforderlich ist, werden Sie vom Radio aufgefordert, den WEP / WPA-Code einzugeben und den Bildschirm für die Passworteingabe wie folgt anzuzeigen:



🔗 **Hinweis:** Wenn für Ihr Netzwerk kein Kennwort (WEP / WPA) erforderlich ist, stellt das Radio automatisch eine Verbindung zum Netzwerk her.

a. Drehen Sie den **SCROLL** Regler, um die alphanumerische Zeichenliste zu durchlaufen. Drücken Sie **SCROLL**, um ein bestimmtes Zeichen auszuwählen.

🔗 **Hinweis:** Groß- und Kleinschreibung bei WEP / WPA-Passcodes beachten.

b. Bei einer falschen Eingabe, wählen Sie **B K S P**, um das falsche Zeichen zu entfernen.

🔗 **Hinweis:** **B K S P** = Rücktaste; **C A N C E L** = Abbrechen

Das Radio speichert automatisch die von Ihnen eingegebenen WEP / WPA-Daten, so dass Sie diese nicht erneut eingeben müssen

c. Nach Auswahl des letzten Zeichens Ihres Passwortes, drehen Sie den **SCROLL** Regler zu **OK**, drücken Sie **SCROLL** zur Bestätigung. Das Radio ist nun mit dem drahtlosen Netzwerk verbunden.

2) Wenn Sie eine Verbindung über WPS herstellen möchten, drücken Sie den **SCROLL** Regler nachdem Sie das gewünschte Netzwerk ausgewählt haben. Das Radio bietet dann die Möglichkeit, WPS einzuleiten.

Drehen Sie den **SCROLL** Regler, um zwischen „Taste drücken“, „PIN“ und „WPS überspringen“ auszuwählen. Drücken Sie **SCROLL** zur Bestätigung.

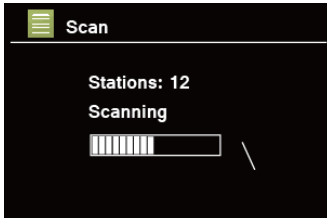
Taste drücken	Sie müssen den WPS-Scan auf der Remote-Station (z.B. Router) starten. Informationen dazu finden Sie im Handbuch Ihres Routers oder von Access Points (AP). Anschließend drücken Sie den SCROLL Regler am Radio und beide Geräte stellen eine Verbindung her.
PIN	Das Radio erstellt einen 8-stelligen PIN, den Sie dann in die Gegenstelle eingeben müssen. PIN eingeben und SCROLL drücken um die Verbindung zwischen beiden Geräten herzustellen.
WPS überspringen	Anstatt über WPS können Sie eine Verbindung mit einem vordefinierten Schlüssel herstellen. Der Schlüssel befindet sich häufig auf der Rückseite des Routers oder Sie haben ihn selbst definiert. Diese Methode wird automatisch für Netzwerke ohne WPS verwendet. Sie können den erforderlichen Schlüssel (PSK) eingeben, indem Sie den SCROLL Regler drehen und dann SCROLL drücken. Wählen Sie anschließend „OK“ und drücken Sie SCROLL , um die Eingabe abzuschließen. Das Radio sollte nun die Verbindung zum Netzwerk herstellen.

6. Drücken Sie **SCROLL**. Das Radio startet den DAB+ Suchlauf. **SCROLL** drehen, Sender wählen und **SCROLL** drücken, um die Einrichtung abzuschließen.


DAB+ Modus

DAB+ Modus auswählen

1. Drücken Sie die **MODE** Taste wiederholt bis „DAB Radio“ erscheint.
2. Bei der ersten Benutzung führt das Radio automatisch einen kompletten Sendersuchlauf aus.



3. Nach Abschluss des Suchlaufs werden die DAB+ Sender in alphanumerischer Reihenfolge angezeigt. **SCROLL** Regler drehen - Sender auswählen - **SCROLL drücken**, um den Sender abzuspielen.

 **Hinweis:** Falls in Ihrer Region kein DAB+ -Signal gefunden wird, müssen Sie möglicherweise Ihr Radio in einen stärkeren Signalbereich verschieben.

Sender auswählen

1. Drücken Sie die **MENU** Taste, drehen Sie **SCROLL** zur Auswahl der „Senderliste“, danach drücken Sie auf **SCROLL**, um den Sender auszuwählen.
2. Drehen Sie die **SCROLL** Taste zum gewünschten Sender, danach drücken Sie auf **SCROLL**, um den Sender auszuwählen.

 **Hinweis:** Alternativ drehen Sie den **SCROLL** Regler, um die Senderliste zu durchlaufen und drücken den **SCROLL** Regler zur Bestätigung.

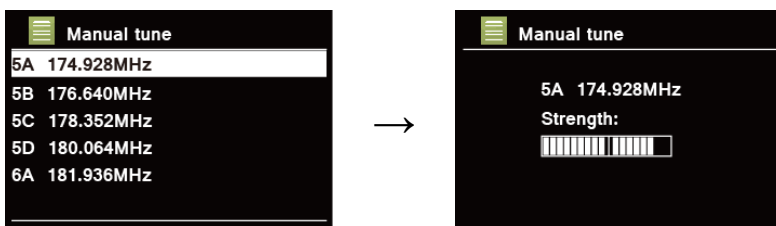
Sender Suchlauf


Drücken Sie die **MENU** Taste, drehen Sie den **SCROLL** Regler, um „Vollständiger Suchlauf“ auszuwählen.

Manuelle Abstimmung

Dies kann Ihnen beim Einstellen Ihrer Antenne oder beim Hinzufügen von Stationen helfen, die bei der automatischen Abstimmung übersehen wurden.

1. **MENU** Taste drücken - **SCROLL** Regler drehen – „Manuell einstellen“ - **SCROLL** drücken.
2. **SCROLL** Regler drehen – Frequenz auswählen – **SCROLL** drücken.



 **Hinweis:** Wenn es einen Multiplexer gibt, der diesem Kanal und dieser Frequenz entspricht, zeigt das Display nach einigen Sekunden ein Tuning-Meter mit der Signalstärke und dem Multiplexnamen an. Die neuen Sender werden automatisch zur Senderliste hinzugefügt.

- Um den Sender abzuspielen, drücken Sie zuerst wiederholt die **BACK**-Taste, um die manuelle Einstellung zu beenden.

Ungültige Sender entfernen

Sie können nicht verfügbaren Sender aus der Senderliste entfernen.

- MENU** Taste drücken - **SCROLL** Regler drehen – „Ungültige Sender“ auswählen - **SCROLL** drücken.
- SCROLL** Regler drehen – „JA“ auswählen - **SCROLL** drücken.

DRC (Dynamic Range Control)

Wenn Sie in einer lauten Umgebung Musik mit einem hohen Dynamikbereich hören (z. B. klassische Musik während des Kochens), möchten Sie möglicherweise den dynamischen Bereich verringern. Damit werden sehr leise Töne etwas lauter und sehr laute Töne etwas leiser wiedergegeben.

- Drücken Sie die **MENU** Taste, drehen Sie **SCROLL** zur Auswahl von „DRC“, drücken Sie dann **SCROLL** zur Bestätigung.
- Drehen Sie **SCROLL** zur Auswahl von „DRC hoch“, „DRC tief“ oder „DRC aus“, drücken Sie dann **SCROLL** zur Bestätigung.

Sender-Reihenfolge ändern


Sie können die Sender nach unterschiedlichen Kriterien sortieren.

- Drücken Sie die **MENU** Taste, drehen Sie **SCROLL** zur Auswahl von „Senderreihenfolge“, danach drücken Sie **SCROLL** zur Bestätigung.
- Drehen Sie **SCROLL** zur Auswahl von „Alphabetisch“, „Ensemble“ oder „Gültig“, drücken Sie dann **SCROLL** zur Bestätigung.

Alphabetisch	Alle Sender werden alphabetisch aufgelistet
Ensemble	Liste der derzeit aktiven Sender vor den inaktiven Sendern
Gültig	Inaktive Sender aus der Senderliste entfernen

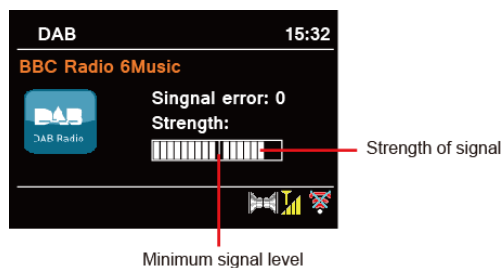
Sender-Informationen anzeigen

DAB+ Sender senden Informationen. Drücken Sie die **INFO** Taste wiederholt, während ein Programm abgespielt wird, um Informationen über DLS (Dynamic Label Segment), Ensemble, Programmfrequenz, Signalqualität, Signalstärke, Bitrate, Codec, Kanal und Datum anzuzeigen.


 **Hinweis:** Im Vollbild drücken Sie **SCROLL**, um die Slideshow in einem kleinen Bild wiederzugeben. Anschließend können Sie die **INFO** Taste wiederholt drücken, um Informationen anzuzeigen. Drücken Sie **SCROLL** ein weiteres Mal, um zum Vollbildmodus zurückzukehren.

Signalstärke

Bei der Anzeige der Signalstärke wird im Display ein Laufbalken mit der Stärke des aktuellen Senders angezeigt.




Die Anzeige zeigt die minimal akzeptable Signalstärke an.

 **Hinweis:** Sender mit einer Signalstärke unterhalb des minimalen Levels liefern möglicherweise keinen gleichmäßigen Audiostrom.

Sender speichern

Das Radio kann bis zu 5 DAB+ Sender über Tasten auf der Vorderseite speichern. So können Sie schnell und einfach darauf zugreifen.

1. Halten Sie während der Wiedergabe eines Senders eine der **PRESET** Tasten 1-5 gedrückt, bis auf dem Display „gespeichert“ angezeigt wird.
2. „**★ #**“ (# = 1-5) wird im Display angezeigt

 **Hinweis:** Über die Fernbedienung können Sie bis zu 20 Sender speichern.

Fernbedienung der 2. Generation: Für die Speicherplätze 11-20 drücken Sie zuerst 10+ und halten danach eine der PRESET Tasten 1-10 gedrückt, bis auf dem Display „gespeichert“ angezeigt wird.

Gespeicherte Sender abrufen

1. Drücken Sie eine der **PRESET** Tasten 1-5, um den gespeicherten Sender abzuspielen.
2. Im Display wird „Speicherplatz leer“ angezeigt, wenn noch kein Sender gespeichert ist.

FM Modus

FM Modus auswählen

1. Drücken Sie die **MODE** Taste wiederholt bis „FM Radio“ erscheint.
2. Bei der ersten Benutzung wird die niedrigste FM-Frequenzbereich (87,50 MHz) ausgewählt. Andernfalls wird der zuletzt gehörte Sender ausgewählt.



3. Für den **manuellen Suchlauf**, drehen Sie **SCROLL** im Uhrzeigersinn (aufsteigender Frequenz) oder entgegen dem Uhrzeigersinn (abnehmender Frequenz), um die Frequenz um 0,05 MHz pro Schritt zu ändern.
4. Für den **automatischen Suchlauf** (mit aufsteigender Frequenz), drücken Sie **SCROLL**. Die automatische Suche endet, wenn der nächste verfügbare Sender erreicht wird.

Suchlauf-Einstellungen

Festlegung ob der FM-Suchlauf nur bei Sendern mit starkem Signal oder bei jedem verfügbaren Sender angehalten werden soll.

1. **MENU** Taste drücken - **SCROLL** Regler drehen und „Suchlauf-einstellungen“ auswählen - **SCROLL** drücken.
2. Auf dem Display wird „Nur starke Sender?“ angezeigt. **SCROLL** Regler drehen - „JA“ auswählen - **SCROLL** drücken. Der Suchlauf stoppt nur an Sendern mit guter Signalstärke.
3. **SCROLL** Regler drehen - „NEIN“ auswählen - **SCROLL** drücken. Der Suchlauf wird an jeden verfügbaren Sender angehalten. Dies kann zu einer schlechten Audioqualität von schwachen Stationen führen.

Audio Einstellungen

Standardmäßig werden alle Stereo-Sender in Stereo wiedergegeben. Bei schwachen Sendern kann dies zu einer schlechten Audioqualität führen. Die Audioqualität kann mit Mono verbessert werden.

1. Um schwache Sender in Mono wiederzugeben, drücken Sie die **MENU** Taste, drehen Sie **SCROLL** um „Audio-Einstellung“ auszuwählen, und drücken Sie dann **SCROLL**, um zu bestätigen.
2. Auf dem Display erscheint „Nur Mono?“ Drehen Sie **SCROLL**, um „JA“ auszuwählen, und drücken Sie dann **SCROLL** zur Bestätigung.


Sender Information


Es gibt eine Vielzahl von Informationen, die vom Sender übertragen werden. Um die aktuellen Senderinformationen anzuzeigen, drücken Sie wiederholt die **INFO** Taste. Auf dem Display werden die Informationen über Radiotext, Programmtyp, Programmname und Datum angezeigt.

Sender speichern

Ihr Radio kann bis zu 5 FM Sender über Tasten auf der Vorderseite speichern. So können Sie schnell und einfach darauf zugreifen.

1. Halten Sie während der Wiedergabe eines Senders eine der **PRESET** Tasten 1-5 gedrückt, bis auf dem Display „gespeichert“ angezeigt wird.
2. „★ #“ (# = 1-5) wird im Display angezeigt.

 **Hinweis:** Über die Fernbedienung können Sie bis zu 20 Sender speichern.

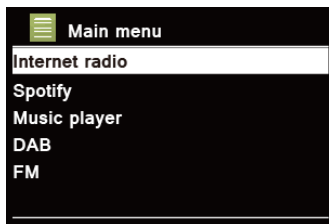
 **Fernbedienung der 2. Generation:** Für die Speicherplätze 11-20 drücken Sie zuerst 10+ und halten danach eine der **PRESET** Tasten 1-10 gedrückt, bis auf dem Display „gespeichert“ angezeigt wird.

Gespeicherte Sender abrufen

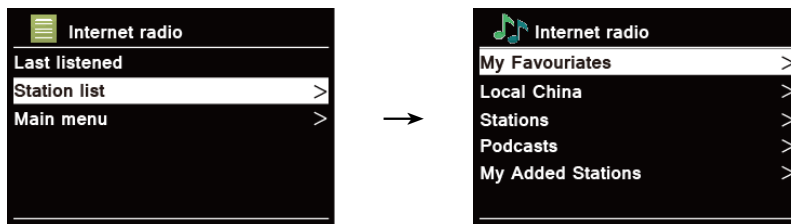
1. Drücken Sie eine der **PRESET** Tasten 1-5, um den gespeicherten Sender abzuspielen.
2. Im Display wird „Speicherplatz leer“ angezeigt, wenn noch kein Sender gespeichert ist.

Internet Radio Modus

1. Drücken Sie die **MODE** Taste wiederholt bis „Internet Radio“ erscheint.



2. „Senderliste“ ist markiert. Drücken Sie **SCROLL** zur Bestätigung.



3. Wählen Sie einen Sender und drücken Sie **SCROLL** zur Bestätigung.
Falls keine Verbindung zum Netzwerk hergestellt werden kann, gehen Sie bitte wie folgt vor:
 - a. Überprüfen Sie Ihren Router
 - b. Versetzen Sie Ihr Radio in eine stärkere Signalposition.
 - c. Stellen Sie sicher, dass Ihr Passwort korrekt eingegeben wurde.

Örtlich „Land“

Örtlich „Land“ ändert sich je nach Ihrem aktuellen Standort (z. B. Örtlich Deutschland). Es zeigt lokale Stationen Ihres aktuellen Standorts an.

1. Drücken Sie zur Auswahl der lokalen Sender die **MENU** Taste - **Senderliste - Örtlich Deutschland**, drücken Sie **SCROLL** zur Bestätigung.

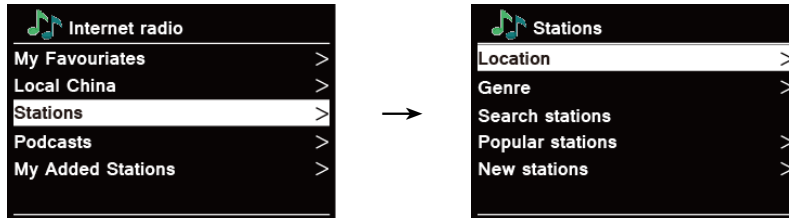


2. Genres werden aufgelistet. Drehen Sie den **SCROLL** Regler, um das gewünschte Genre auszuwählen, drücken Sie **SCROLL** zur Bestätigung.
3. Drehen Sie den **SCROLL** Regler, um den gewünschten Sender auszuwählen, drücken Sie **SCROLL** zur Bestätigung.


Auswahl eines Senders über „Sender“

Über „Sender“ können Sie einen Sender aus den folgenden Kategorien auswählen: Länder, Genre, Populäre Sender, Neue Sender oder Sendersuche.

1. **MENU** Taste drücken - **Senderliste** - **Sender** - **SCROLL** drücken



2. Im „Sender“ Menü:

- Über „Länder“ können Sie Radiosendern aus einer Liste eines Landes auswählen.
 - a. Während „Länder“ markiert ist, drücken Sie **SCROLL** zur Bestätigung.
 - b. **SCROLL** Regler drehen - Region auswählen - **SCROLL** drücken.
 - c. **SCROLL** Regler drehen - Land auswählen - **SCROLL** drücken.
 - d. **SCROLL** Regler drehen - Sender auswählen - **SCROLL** drücken.
 - „Genre“ ermöglicht Ihnen die Auswahl von Radiosendern nach deren Inhalt, z. B. Classic Rock, Sport, News usw.
 - a. Während „Genre“ markiert ist, drücken Sie **SCROLL** zur Bestätigung.
 - b. **SCROLL** Regler drehen - Genre auswählen - **SCROLL** drücken.
 - c. **SCROLL** Regler drehen - zwischen Alle Sender, Ausgewählte Sender oder Sender aus dem gewünschten Land auswählen - **SCROLL** drücken.
 - d. **SCROLL** Regler drehen - Sender auswählen - **SCROLL** drücken.
 - Mit „Sender suchen“ können Sie den gesamten oder einen Teil des Sendernamens eingeben, um einen Sender zu finden.
 - Mit „Populäre Sender“ können Sie in Ihrem Radio die Sender auflisten, die die meisten Zuhörer hören.
 - Mit „Neue Sender“ kann Ihr Radio die Sender auflisten, die kürzlich dem Internetradio-Netzwerk beigetreten sind.
-  **Hinweis:** Einige Radiosender senden nicht rund um die Uhr und manche Sender sind nicht immer online.

Auswahl eines Senders über „Podcasts“

Über „Podcasts“ können Sie einen Sender aus den folgenden Kategorien auswählen: Länder, Formate oder Podcast-Suche.

1. **MENU** Taste drücken – **Senderliste** – **Podcasts** - **SCROLL** drücken.



2. Im „Podcasts“ Menü:

- Über „Länder“ können Sie Podcasts aus einer Liste eines Landes auswählen.
 - a. Während „Länder“ markiert ist, drücken Sie **SCROLL** zur Bestätigung.
 - b. **SCROLL** Regler drehen - Region auswählen - **SCROLL** drücken.
 - c. **SCROLL** Regler drehen - Land auswählen - **SCROLL** drücken.
 - d. **SCROLL** Regler drehen - Option auswählen - **SCROLL** drücken
 - e. **SCROLL** Regler drehen - Podcast auswählen - **SCROLL** drücken.
- „Formate“ ermöglicht Ihnen die Auswahl von Radiosendern nach deren Inhalt, z. B. Classic Rock, Sport, News usw.
 - a. Während „Formate“ markiert ist, drücken Sie **SCROLL** zur Bestätigung.
 - b. **SCROLL** Regler drehen - Genre auswählen - **SCROLL** drücken.
 - c. **SCROLL** Regler drehen - Podcast auswählen - **SCROLL** drücken
- Mit „Suchen podcasts“ können Sie den gesamten oder einen Teil des Podcast eingeben, um einen Podcast zu finden.

Sender speichern

Das Radio kann bis zu 5 Internet Radio Sender speichern. So können Sie schnell und einfach darauf zugreifen.

1. Halten Sie während der Wiedergabe eines Senders eine der **PRESET** Tasten 1-5 gedrückt, bis auf dem Display „gespeichert“ angezeigt wird.
2. „★ #“ (# = 1-5) wird im Display angezeigt.

Hinweis: Über die Fernbedienung können Sie bis zu 20 Sender speichern.

Fernbedienung der 2. Generation: Für die Speicherplätze 11-20 drücken Sie zuerst 10+ und halten danach eine der PRESET Tasten 1-10 gedrückt, bis auf dem Display „gespeichert“ angezeigt wird.

Gespeicherte Sender abrufen

1. Drücken Sie eine der **PRESET** Tasten 1-5, um den gespeicherten Sender abzuspielen.
2. Im Display wird „Speicherplatz leer“ angezeigt, wenn noch kein Sender gespeichert ist.

Registrierung für Online Favoriten

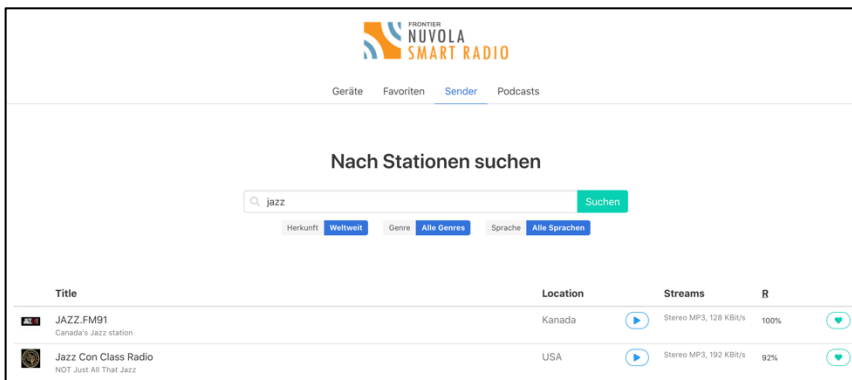
1. **MENU** Taste drücken - **Senderliste** – **Meine Favoriten** - **SELECT** drücken.
Der hier angezeigte Code ist 10 Minuten gültig.
2. Frontier-Nuvola Portal über Ihren PC aufrufen: <https://smartradio.frontier-nuvola.net>
Konto erstellen, Code aus 1. eingeben und Gerät registrieren.

Sender zu „Meine Favoriten“ hinzufügen


1. Sender suchen.



Klicken Sie dann auf das grüne Herz, um den Sender auszuwählen.



Im nächsten Menü wählen Sie z. B. „Geteilte Favoriten“ und klicken auf „Speichern“.

2. Hinzugefügte Sender abrufen: **MENU** drücken - **Senderliste** – **Meine Favoriten**.
 **Hinweis:** Durch das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen können „Meine Favoriten“ nicht gelöscht werden.

Sender-Information anzeigen (über Fernbedienung)

Internet-Programme senden zusätzliche Informationen. Drücken Sie wiederholt die **INFO** Taste, während ein Programm abgespielt wird. Das Display zeigt die Informationen über Stationsbeschreibung, Genre, Land, Zuverlässigkeit, Bitrate, Codec, Abtastrate, Wiedergabepuffer und Datum an.

Spotify Connect Modus

In Ihr Radio ist Spotify Connect integriert. Mit Spotify Connect können Sie die Musikwiedergabe auf Ihrem Gerät mithilfe der Spotify-App auf Ihrem Handy, Tablet oder PC steuern. Sie können Anrufe entgegennehmen, Spiele spielen oder sogar Ihr Telefon ausschalten, ohne die Musik zu unterbrechen.

Weitere Informationen finden Sie unter spotify.com/connect

Spotify Premium

Sie benötigen ein Spotify Premium-Konto, um Spotify Connect verwenden zu können. Mit Spotify Premium können Sie Millionen von Songs werbefrei anhören - die von Ihnen geliebten Künstler, die neuesten Hits und Entdeckungen nur für Sie. Drücken Sie einfach Play, um einen beliebigen Song in höchster Klangqualität zu hören.

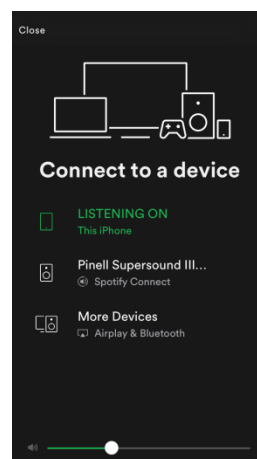
Informieren Sie sich über unsere aktuellen Premium-Angebote unter spotify.com/premium

Musik über Spotify Connect abspielen


1. Laden Sie die Spotify-App für Ihr Smartphone oder Tablet (iOS oder Android) herunter.
2. Fügen Sie das Radio zu Ihrem WLAN-Netzwerk hinzu, und drücken Sie dann wiederholt die **MODE** Taste an Ihrem Radio, um den Spotify-Verbindungsmodus auszuwählen.
3. Starten Sie die Spotify-App auf Ihrem Smartphone oder Tablet mit demselben WLAN-Netzwerk wie oben.
4. Spielen Sie einen Titel auf Spotify ab und klicken Sie auf „Mit einem Gerät verbinden“.
5. „Pinell Supersound 301“ aus der Liste auswählen.

Falls Sie es nicht sehen können, prüfen Sie, ob es mit demselben Netzwerk verbunden ist wie Ihr Telefon oder Tablet.

Sie werden feststellen, dass Ihr Radio in der Spotify-App als „Pinell Supersound 301 xxxxxxxxxxxx“ (der 12-stellige alphanumerische Code ist die MAC-Adresse Ihres Radios) aufgeführt ist.



6. Ihre Spotify-App erkennt das Radio nur, wenn es mit dem Internet verbunden ist (d.h. im Modus Internet Radio, Spotify Connect oder Music Player). Um Spotify zu verwenden, wenn sich das Radio im Nicht-Internet-Modus befindet (d.h. im Modus DAB, FM, Bluetooth oder Aux In), müssen Sie **Hauptmenü - Systemeinstellungen - Interneteinstellungen - Internetverbindung halten - „JA“ - SCROLL** drücken. Auf diese Weise können Sie das Radio auch mit Ihrer Spotify-App aus dem Standby-Modus aktivieren.

 **Hinweis:** Wenn Sie das Radio längere Zeit nicht benutzen, z.B. während des Urlaubs, wählen Sie „NEIN“, um unnötigen Energieverbrauch zu vermeiden.

Spotify Connect steuern

Sie können Spotify jetzt wie gewohnt über die App steuern. Suchen und spielen Sie Ihre Titel, ändern Sie die Lautstärke und fügen Sie sie zu Wiedergabelisten hinzu, auch wenn die Wiedergabe über Ihr Radio erfolgt. Wenn Sie die Spotify-App das nächste Mal öffnen, wird die Wiedergabe über Ihr Radio fortgesetzt.

Spotify Connect ist ein Cloud-basierter Dienst. Nach der Aktivierung Ihres Radios muss sich Ihr Smartphone oder Tablet nicht mehr im selben Netzwerk befinden, um die Audiowiedergabe zu steuern.

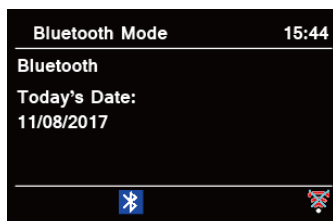
Nutzung eines anderen Spotify-Kontos mit dem Radio



Ihre Spotify-Kontodaten werden jetzt in Ihrem Radio gespeichert. Um dies mit einem anderen Spotify-Konto zu überschreiben, folgen Sie einfach den Aktivierungsschritten, während Sie die Spotify-App mit Ihrem gewünschten Konto ausführen. Bitte beachten Sie, dass sowohl Ihr Smartphone oder Tablet als auch Ihr Radio sich im selben Netzwerk befinden müssen, damit das Überschreiben erfolgen kann.


Bluetooth Modus

Koppeln Sie das Radio mit einem Bluetooth-Gerät, um Musik zu streamen:

1. Drücken Sie die **MODE** wiederholt bis Bluetooth erscheint.



2. Die Anzeige  blinkt wiederholt.
3. Aktivieren Sie Ihr Bluetooth-Gerät und suchen Sie in der Bluetooth-Liste nach Ihrem Radio.
4. Wählen Sie „Pinell Supersound III“ und geben Sie gegebenenfalls „0000“ als Kennwort ein.
5. Das Symbol  wird dauerhaft angezeigt, wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.
6. Um die Bluetooth-Verbindung zu trennen, drücken Sie die **MENU** Taste. Drehen Sie **SCROLL**, um „Verbindung trennen“ auszuwählen, und drücken Sie dann **SCROLL** zur Bestätigung.

 **Hinweis:** Das Radio schaltet nach 15 Minuten automatisch in den Standby-Modus, wenn das verbundene Gerät getrennt, ausgeschaltet oder die Lautstärke zu leise eingestellt ist.


Aux In Modus

AUX IN ermöglicht den schnellen und einfachen Anschluss an einen MP3-Player oder andere externe Audioquellen.

1. Schließen Sie das externe Gerät mit einem AUX-Kabel am 3,5mm AUX IN Anschluss an der Rückseite am Radio an.
2. Drücken Sie die **STANDBY** Taste, um das Radio einzuschalten.
3. Drücken Sie wiederholt die **MODE** Taste, um den AUX In Modus auszuwählen.



4. Im Aux In Modus erfolgt die Bedienung direkt am externen Gerät.
5. Um optimale Lautstärkepegel zu erhalten, wird empfohlen, auch die Ausgangslautstärke des Audiogeräts anzupassen.

 **Hinweis:** Das Radio schaltet nach 15 Minuten automatisch in den Standby-Modus, wenn das externe Gerät getrennt, ausgeschaltet oder die Lautstärke zu leise eingestellt ist.

Music Player Modus

Damit Ihr Radio Musikdateien von einem Computer abspielen kann, muss der Computer für die Freigabe von Dateien oder Medien eingerichtet sein.

Mit dem integrierten Musik Player können Geräte wie dieses Radio ungeschützte Audiodateien (AAC, MP3, WMA) aus einer gemeinsam genutzten Medienbibliothek abspielen und durch Tag-Menüs wie Interpret, Album oder Genre navigieren.

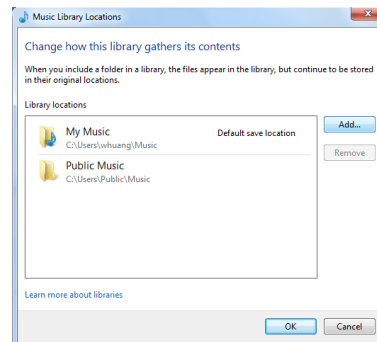
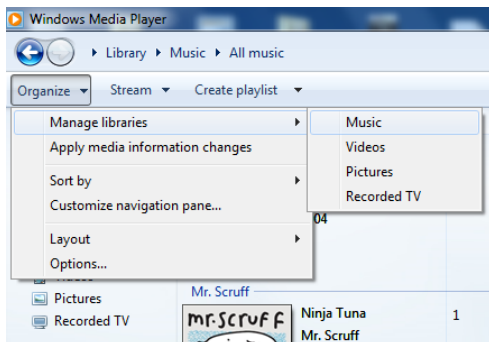
Wenn Sie ein geeignetes Serversystem verwenden, z.B. einen PC mit Windows Media Player 10 oder höher (WMP), und Ihre Musikkbibliothek mit guten Tags versehen ist, wird die Medienfreigabe empfohlen.

Es muss nur der UPnP-Server (Universal Plug and Play) eingerichtet werden.

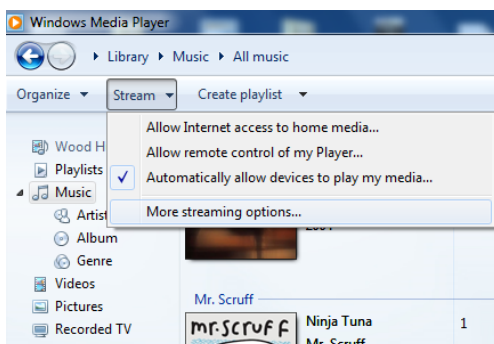
Medienfreigabe mit Windows Media Player

Der gebräuchlichste UPnP-Server ist Windows Media Player (10 oder höher. Version über Hilfe anzeigen lassen - Über Windows Media Player). Alternativ können andere UPnP-Plattformen und -Server verwendet werden. Führen Sie die folgenden Schritte aus, um WMP für die Medienfreigabe einzurichten:

1. Stellen Sie sicher, dass der PC mit dem Netzwerk verbunden ist.
2. Stellen Sie sicher, dass das Radio eingeschaltet und mit demselben Netzwerk verbunden ist.
3. Fügen Sie in WMP die Audiodateien und Ordner, die Sie für Ihr Radio freigeben möchten, zur Medienbibliothek hinzu. Wählen Sie dazu **Organisieren - Bibliotheken verwalten - Musik / Videos / Bilder / Aufgezeichnetes Fernsehen**. Klicken Sie auf „Hinzufügen“, um Audiodateien und Ordner hinzuzufügen. Klicken Sie auf „OK“, um das Hinzufügen abzuschließen.

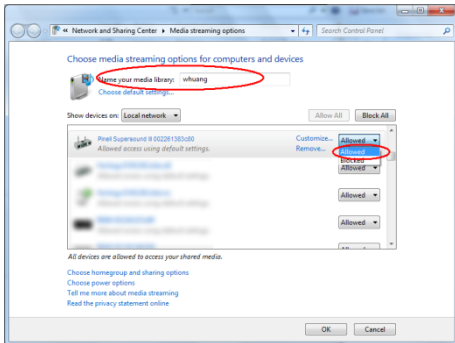


4. Aktivieren Sie in WMP die Medienfreigabe (**Stream - Weitere Streamingoptionen...**).



5. Stellen Sie sicher, dass das Radio Zugriff auf die freigegebenen Medien hat, indem Sie es

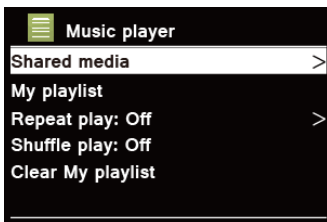
auswählen und auf „Zulassen“ klicken. Im Feld „Benennen Sie Ihre Medienbibliothek“ können Sie auch einen Namen für die freigegebenen Medien festlegen. Klicken Sie auf „OK“, um die Dialogfelder zu schließen.



6. Der PC ist jetzt bereit, die Musik zum Radio zu streamen. Der WMP-UPnP-Dienst wird im Hintergrund ausgeführt. Sie müssen WMP nicht explizit starten.

Freigegebene Media abspielen

1. **MODE** Regler wiederholt drücken bis Music Player erscheint.
2. Während „Gemeinsame Medien“ ausgewählt ist, drücken Sie **SCROLL** zur Bestätigung.



3. Verfügbare Medienserver werden aufgelistet. **SCROLL** Regler drehen und Musik durch Drücken auswählen.



Playlist

Mit der Funktion „Playlist“ können Sie aus Ihren Musikbibliotheken eine Wiedergabeliste Ihrer Lieblingstitel erstellen. Sobald Sie Ihre Playlist bereit haben, können Sie sie im Radio abspielen und die Shuffle- und Wiederholungsfunktionen während der Wiedergabe Ihrer Wiedergabeliste nutzen.

1. Um einen Titel unter „Playlist“ zu speichern, navigieren Sie zu dem Titel, den Sie hinzufügen möchten, und halten Sie den **SCROLL** Regler gedrückt.
2. Um die „Playlist“ abzuspielen, drücken Sie die **MENU** Taste, und drehen dann den **SCROLL** Regler, um die „Playlist“ auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung den **SCROLL** Regler. Titel auswählen und **SCROLL** drücken.

Wiederholungs-Modus

MENU Taste drücken - **SCROLL** Regler drehen - „Wiederholen: An/Aus“ durch Drücken von **SCROLL** auszuwählen.

Shuffle-Modus

MENU Taste drücken – **SCROLL** Regler drehen – „Shuffle: An/Aus“ durch Drücken von **SCROLL** auszuwählen.

Playlist leeren

Mit dieser Funktion können Sie den Inhalt Ihrer Playlist löschen.

1. **MENU** Taste drücken - **SCROLL** Regler drehen – „Playlist leeren“ auswählen - **SCROLL** drücken.
2. „JA“ auswählen.


Information zum laufenden Titel

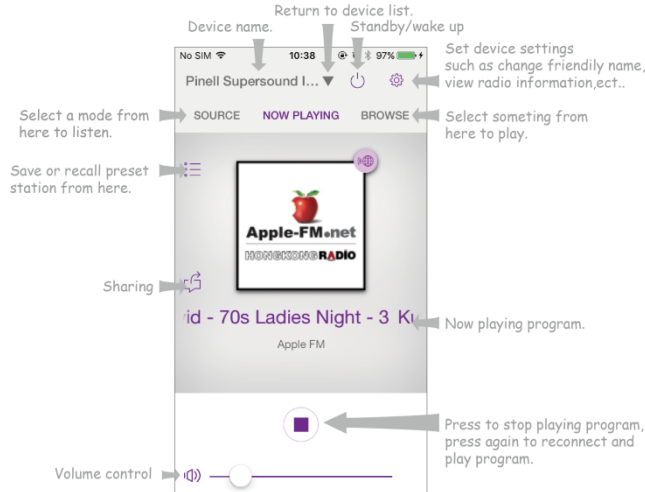
Während der Wiedergabe eines Titels werden auf dem Display der Titel und ein Fortschrittsbalken mit den abgelaufenen Zahlen und der gesamten Titelzeit angezeigt.

Um weitere Informationen anzuzeigen, drücken Sie die **INFO** Taste wiederholt, um die Informationen über Interpret, Album, Bitrate, Codec, Sampling-Rate, Wiedergabepuffer und Datum auf dem Display anzuzeigen.

UNDOK App

Mit der UNDOK-App können Sie Ihr Radio mit Ihrem Smartphone (oder Tablet) drahtlos steuern, wenn beide Geräte mit demselben Netzwerk verbunden sind.

1. **UNDOK**  App vom **App Store** (iOS) oder **Google Play** (Android) auf Ihr Smartphone (oder Tablet) downloaden
2. Starten Sie die UNDOK-App und stellen Sie sicher, dass Ihr Radio und Ihr Smartphone mit demselben WLAN-Netzwerk verbunden sind.
3. Alle verfügbaren Geräte werden aufgelistet. Tippen Sie auf Ihr Radio „Pinell Supersound 301 xxxxxxxxxxxx“ (der 12-stellige alphanumerische Code ist die MAC-Adresse Ihres Radios), um eine Verbindung herzustellen.
4. Nun wird der Wiedergabebildschirm angezeigt. (beispielsweise Internet-Radio Modus.)



5. Um einen Sender zu speichern, tippen Sie auf dem Bildschirm für die aktuelle Wiedergabe auf das Symbol für Voreinstellungen. Der Bildschirm für die Voreinstellungen wird angezeigt. Tippen Sie auf das Pluszeichen nach Nummer 1-10, um den Sender zu speichern. (Fig. 1)
6. Um einen voreingestellten Sender abzurufen, tippen Sie im Bildschirm Presets auf den Sendernamen, um den Sender abzuspielen. (Fig. 2)

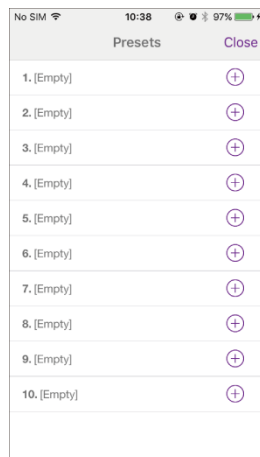


Fig. 1

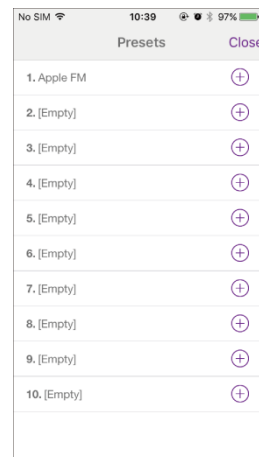



Fig. 2


7. Damit Ihr Radio nur über ein bestimmtes Smartphone gesteuert werden kann, können Sie einen PIN-Code festlegen, den Sie in die UNDOK-App eingeben sollten, um die Berechtigung für die Verbindung mit Ihrem Radio zu erhalten. Der Standardcode ist 1234. Sie können auch einen benutzerdefinierten Code über **Hauptmenü - Systemeinstellungen - Interneteinstellungen - NetRemote-PIN** einrichten.
8. Um sicherzustellen, dass Sie die UNDOK-App in allen Modi verwenden können, insbesondere im Nicht-Internet-Modus (DAB, FM, Bluetooth oder Aux in), müssen Sie **Hauptmenü - Systemeinstellungen - Interneteinstellungen – Netzwerkverbindung halten** – „JA“ auswählen. Auf diese Weise können Sie das Radio auch mit der UNDOK-App aus dem Standby-Modus aktivieren.
 **Hinweis:** Wenn Sie das Radio längere Zeit nicht benutzen, z.B. während des Urlaubs, wählen Sie „NEIN“, um unnötigen Energieverbrauch zu vermeiden.

Allgemeiner Betrieb

Sleep einstellen

Ihr Radio soll nach einer festgelegten Zeit selbstständig in den Standby-Modus wechseln.

1. **MENU** Taste drücken - **Hauptmenü** auswählen - **Sleep** auswählen, und **SCROLL** drücken.
2. **SCROLL** Regler drehen und Zeit aus 15/30/45/60 Minuten durch das Drücken von **SCROLL** auswählen.

Das Zeichen  erscheint im Display.





3. Um die Sleep-Funktion auszuschalten, während der Timer noch heruntergezählt wird, wählen Sie „Sleep“ und drehen Sie den **SCROLL** Regler, um „Sleep aus“ auszuwählen.

Wecker einstellen

Ihr Radio verfügt über zwei Weck-Zeiten.

1. **MENU** Taste drücken - **Hauptmenü** - **Wecker**, und **SCROLL** drücken.
2. **SCROLL** Regler drehen und „Wecker 1“ oder „Wecker 2“, und **SCROLL** zur Bestätigung drücken.
3. **SCROLL** Regler drehen – Optionen auswählen - **SCROLL** zur Bestätigung drücken.

Aktivieren	Wecker: Aus, Täglich, Einmal, Wochenende oder Wochentage
Uhrzeit	Weckzeit: 00:00 (Uhrzeit manuell einstellen)
Modus	Alarmmodus: Summer, Internetradio, DAB oder FM (Sollte das DAB+ Signal im DAB-Modus schwach sein, wird der Summeralarm ausgelöst)
Programm	Zuletzt gehört / gespeicherter Sender (Option bei Summeralarm nicht verfügbar)
Volume	Wecker-Lautstärke
Speichern	Wecker-Einstellungen speichern

4. Wenn auf dem Display „Wecker gespeichert“ angezeigt wird, ist die Wecker-Einstellung erfolgreich.  oder  wird im Display angezeigt.
5. Um den **Wecker vorübergehend auszuschalten**, drücken Sie wiederholt den **SCROLL** Regler, um die Schlummerzeit auf 5, 10, 15 oder 30 Minuten einzustellen. Das Gerät wechselt in den Standby-Modus, und auf dem Display wird die Erinnerungszeit angezeigt.
6. Um den **Wecker auszuschalten**, drücken Sie die **STANDBY** Taste, wenn der Wecker aktiviert wurde.
7. Um den **Wecker abzustellen**, wiederholen Sie die Schritte 1-3 und wählen „Aus“.  oder  verschwindet vom Display.

Equalizer einstellen

Mit dieser Funktion können Sie ein Klangprofil auswählen. Bei jeder Einstellung ändert sich der Ton des Radios, wenn ausgewählt.

1. **MENU** Taste drücken - **Hauptmenü** - **Systemeinstellungen** - **Equalizer** - **SCROLL** drücken
2. **SCROLL** drehen - Profil auswählen —**SCROLL** drücken.

Optionen: Normal/Mittig/Jazz/Rock/Soundtrack/Klassik/Pop/Nachrichten/Mein EQ.

3. Wählen Sie zum Einrichten von Mein EQ „Meine EQ-Einstellungen“ und drücken Sie **SCROLL**. Drehen Sie den **SCROLL** Regler, um „Bass“ oder „Höhen“ auszuwählen, und drücken Sie dann **SCROLL** zur Bestätigung. Drehen Sie den **SCROLL** Regler, um den Wert für Bässe oder Höhen zu ändern, und drücken Sie dann **SCROLL** zum Bestätigen. Oder wählen Sie „Loudness“ und drücken Sie dann **SCROLL**, um „Ein“ oder „Aus“ einzustellen. Drücken Sie die **BACK** Taste. Auf dem Display erscheint „Änderungen speichern?“. **SCROLL** drehen „JA“ auswählen - **SCROLL** drücken, um die Änderungen zu speichern.

Interneteinstellungen

Benutzer, bei denen ein Netzwerkproblem auftritt, finden diese Optionen möglicherweise hilfreich zur Diagnose und Behebung.

1. **MENU** drücken - **Hauptmenü** - **Systemeinstellungen** – **Interneteinstellungen** - **SCROLL** drücken.
2. **SCROLL** Regler drehen - Funktion auswählen – **SCROLL** drücken.

Netzwerkassistent	Suche nach verfügbaren Netzwerken
PBC Wlan Aufbau	Einrichten eines WPS-verschlüsselten Netzwerks (nur der Router unterstützt WPS 2.0)
Einstellungen anzeigen	Anzeige der Netzwerkeinstellungen wie MAC-Adresse, WLAN-Region, IP-Adresse usw.
Manuelle Einstellungen	Manuelle Einstellung der drahtlosen Netzverbindung
NetRemote PIN:Setup	PIN-Code festlegen, um die Verbindung zwischen Radio und Smartphone über die UNDOK-App herzustellen. Der Standard-PIN-Code lautet 1234.
Netzwerkprofile entfernen	Liste der registrierten Netzwerke. Drücken Sie den SCROLL Regler, um Netzwerke zu löschen
Netzwerkverbindung halten	Netzwerkverbindung halten in DAB, FM, AUX, Bluetooth und Standby-Mode

3. **SCROLL** drücken zur Bestätigung.

Zeit und Datum einstellen

1. **MENU** Taste drücken - **Hauptmenü** - **Systemeinstellungen**- **Zeiteinstellungen** - **SCROLL** drücken.
2. **SCROLL** drehen – Option auswählen - **SCROLL** drücken.

Zeit- / Datums- einstellungen	Manuelle Einstellung von Zeit und Datum
Automatische Aktualisierung	„Update von DAB+“, „Update von FM“, „Update von Internet“ oder „Kein Update“
Format einstellen	12/24-Stundenformat
Zeitzone einstellen	Zeitzone auswählen (Nur verfügbar bei „Update von Internet“)
Sommerzeit	Sommerzeit „Ja“ oder „Nein“ (Nur verfügbar bei „Update von Internet“)

3. Stellen Sie dann die Zeit nach Ihren persönlichen Vorlieben ein.

Sprache einstellen

Mit dieser Funktion können Sie die Menüsprache ändern.

1. **MENU** Taste drücken - **Hauptmenü** - **Systemeinstellungen** - **Sprache** - **SCROLL** drücken.
2. **SCROLL** Regler drehen – Sprache auswählen - **SCROLL** drücken.

Werkseinstellung

Durch das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen werden alle benutzerdefinierten Einstellungen gelöscht und durch die ursprünglichen Standardwerte ersetzt. Zeit / Datum, DAB+ Senderliste und voreingestellte Sender gehen dabei verloren.

1. **MENU** Taste drücken - **Hauptmenü** - **Systemeinstellungen** - **Werkseinstellung** - **SCROLL** drücken.
2. **SCROLL** Regler drehen - „JA“ auswählen - **SCROLL** drücken.

Softwareupdate – Über Internet

Von Zeit zu Zeit werden möglicherweise Software-Aktualisierungen mit Fehlerbehebungen und / oder zusätzlichen Funktionen für Ihr Radio zur Verfügung gestellt.

Wenn Ihr Radio erkennt, dass eine neue Software verfügbar ist, werden Sie gefragt, ob Sie ein Update durchführen möchten. Wenn Sie damit einverstanden sind, wird die neue Software heruntergeladen und installiert.

Nach einem Software-Upgrade werden alle Benutzereinstellungen beibehalten.

ACHTUNG

Stellen Sie vor einem Softwareupdate sicher, dass das Radio an eine stabile Stromversorgung angeschlossen ist. Eine Unterbrechung der Stromversorgung kann das Radio dauerhaft beschädigen.

1. **MENU** drücken - **Hauptmenü - Systemeinstellungen – Softwareupdate - SCROLL** drücken.
2. **SCROLL** Regler drehen - „Automatische Updates“ - „JA“ auswählen - **SCROLL** drücken und Ihr Radio prüft regelmäßig nach neuer Software-Versionen.
3. **SCROLL** drücken - „Update suchen“ - **SCROLL** und das Radio prüft nun nach einer neuen Software-Version und installiert sie fallweise automatisch.

Einrichtungsassistent

Wenn dieses Gerät zum ersten Mal gestartet wird, wird ein Einrichtungsassistent ausgeführt, um Einstellungen für Datum / Uhrzeit und Netzwerk festzulegen. Sobald dies abgeschlossen ist, kann das System in den meisten Modi verwendet werden.

Ein erneutes Ausführen des Einrichtungsassistenten löscht keine Benutzereinstellungen wie gesuchte Sender und Voreinstellungen.

1. **MENU** drücken - **Hauptmenü - Systemeinstellungen – Einrichtungsassistent - SCROLL** drücken.
2. **SCROLL** Regler drehen – „JA“ - **SCROLL** drücken. Auf Seite 8 finden Sie mehr Informationen.

Systeminformationen anzeigen

Diese Informationen können angefordert werden, wenn Sie technische Unterstützung benötigen.

1. **MENU** drücken - **Hauptmenü - Systemeinstellungen – Info - SCROLL** drücken.
2. **SCROLL** Regler drehen und „SW Version“, „Spotify Version“, „Radio ID“ und „Gerätebezeichnung“ anzeigen.

Hintergrundbeleuchtung einstellen



Das Radio-Display verfügt über eine Hintergrundbeleuchtung mit einstellbarer Helligkeit.


1. **MENU** drücken - **Hauptmenü - Systemeinstellungen - Hintergrundbeleuchtung - SCROLL** drücken.
2. **SCROLL** Regler drehen - „Timeout“, „Betrieb“ oder „Standby“ - **SCROLL** drücken.
3. **SCROLL** Regler drehen - Zeit oder Helligkeit auswählen - **SCROLL** drücken.


Timeout	<ul style="list-style-type: none">• Ein - Im Betrieb bleibt die Helligkeit immer wie unter „Betrieb“ eingestellt• Nach 1 / 2 / 3 / 4 / 6 / 9 / 12 / 15 Minuten wird auf die Einstellung unter „Standby“ umgeschaltet
Betrieb	<ul style="list-style-type: none">• Sehr hell• Hell• Dunkel
Standby	<ul style="list-style-type: none">• Sehr hell• Hell• Dunkel

Multiroom (nicht alle Modelle)

Multiroom ist eine Funktion, mit der Sie Ihr Radio (ein oder mehrere) über die UNDOK-App für die Wiedergabe steuern können. Sie können Musik hören, indem Sie Ihr Smartphone oder Tablet mit UNDOK App verwenden, um die Radios (Geräte mit Multiroom Funktionalität) in der Küche, im Schlafzimmer oder im Wohnzimmer zu steuern. Sie können die Radios zum Spielen gruppieren.

1. **UNDOK**  App vom **App Store** (iOS) oder **Google Play** (Android) herunterladen.
2. Starten Sie die UNDOK App und stellen Sie sicher, dass Ihr Radio und Ihr Smartphone mit demselben WLAN-Netzwerk verbunden sind.
3. Alle verfügbaren Geräte werden aufgelistet.
4. Erstellen Sie eine Gruppe, tippen Sie auf das Symbol  hinter dem Gerätenamen in der Geräteliste, und der Bildschirm „Gruppeneinrichtung“ wird angezeigt. (siehe Fig. 1 und 2)
 - a. Tippen Sie auf den grauen Kreis vor dem Gerätenamen, der sich unter „Freigabe für“ im Bildschirm „Gruppeneinrichtung“ befindet, und lassen Sie ihn grün anzeigen, um das Gerät zur Gruppe hinzuzufügen. (Siehe auch Abb. 2)
 - b. Tippen Sie unter „Gruppenname“ im Dialogfeld „Gruppeneinrichtung“ auf „Umbenennen“, um einen Gruppennamen einzugeben oder wählen Sie einen üblichen Namen aus der Liste aus und wählen Sie dann „Fertig“, um eine Gruppe zu erstellen. (siehe auch Fig. 2 und 3)

 **Hinweis:** Um die Gruppe aufzulösen, tippen Sie auf „Gruppe löschen“. (siehe auch Fig. 9)
 - c. Die Geräteliste wird erneut angezeigt und die Gruppe wird mit dem Gruppennamen und den Geräten in der Gruppe angezeigt. Tippen Sie auf den Gruppennamen, um die Gruppe auszuwählen. (siehe auch Fig. 4)
 - d. Alle Clients in der Gruppe spielen synchron das Programm ab, das der Server spielt. Sie können die Lautstärkeregler ziehen, um die Hauptlautstärke für alle gruppierten Geräte zu ändern. Sie können auch auf den Lautstärkeregler tippen und dann die Lautstärke für jedes Gerät ändern. (Siehe auch Fig. 5 und 6)
 - e. Gehen Sie zur Registerkarte „QUELLE“, um einen anderen Multiroom-fähigen Modus aus der Liste „Multiroom-Quellen“ für das Gruppenspielen auszuwählen. Die Modi Aux in und Bluetooth unter „Einzelquellen“ sind nicht kompatibel mit Multiroom, d.h. das Master-Gerät wird für die eigenständige Wiedergabe aus der Gruppe entfernt, sobald Sie einen der Modi aus der Liste „Einzelquellen“ auswählen. (siehe auch Fig. 7 und 8)

 **Hinweis:** Das Master-Gerät ist der Server in der Gruppe, die Sie über **Hauptmenü - Systemeinstellungen - Multiroom - Details anzeigen** überprüfen können

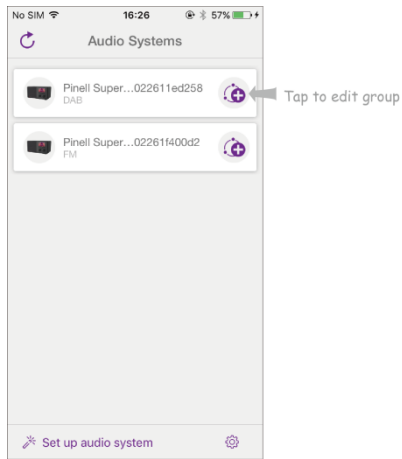


Fig. 1

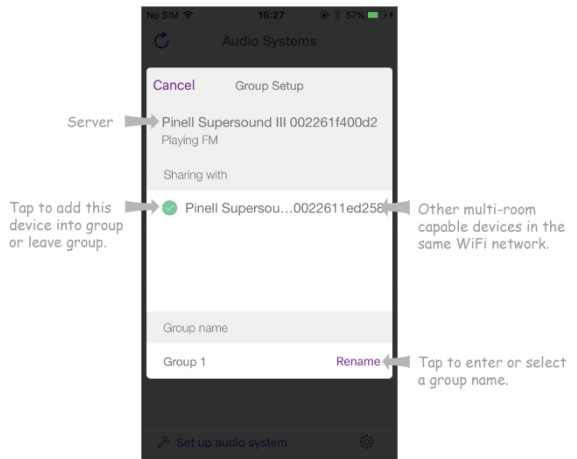


Fig. 2

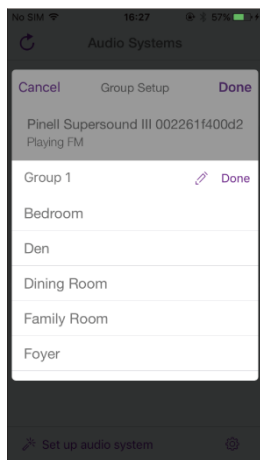


Fig. 3

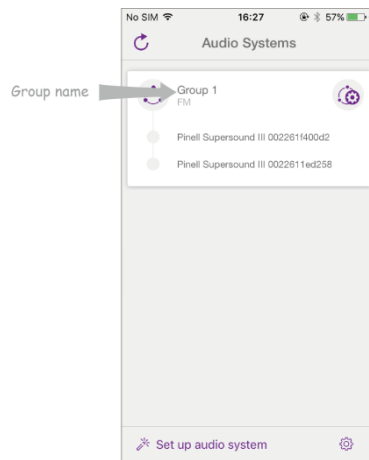


Fig. 4

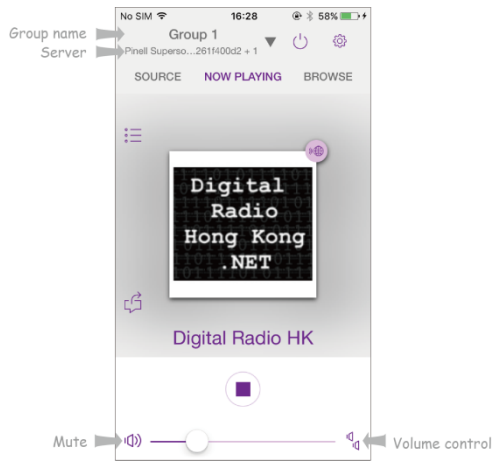


Fig. 5

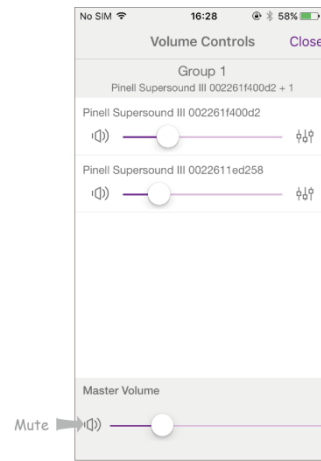


Fig. 6

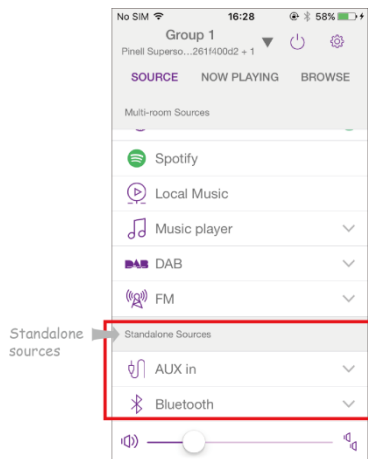


Fig. 7

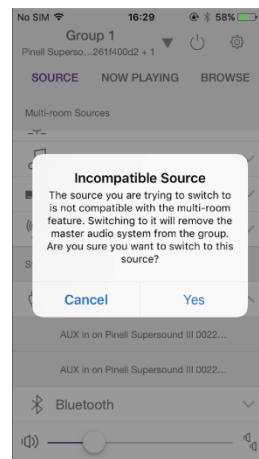


Fig. 8

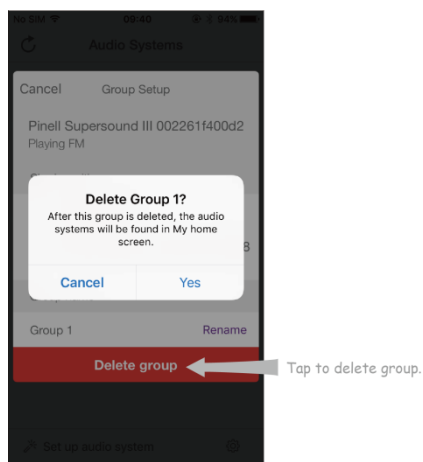


Fig. 9

5. Alternativ können Sie die Gruppe über Ihr Radio bearbeiten.
 - a. **MENU** drücken - **Hauptmenü** - **Systemeinstellungen** - **Multiroom** - **SCROLL** drücken.
 - b. **SCROLL** Regler - Option auswählen - **SCROLL** drücken.

Details anzeigen	Status des Radios (Ungrouped, Server oder Client) und Gruppen-Zugehörigkeit anzeigen
Neue Gruppe erstellen	Neue Gruppe erstellen zu der das Gerät hinzugefügt wird
Zur Gruppe hinzufügen	Geräte im aktuellen Netzwerk werden aufgelistet. Wählen Sie das Gerät, das Sie der Gruppe hinzufügen möchten, zu der Ihr Gerät gehört.
Clients anzeigen	Clients in der Gruppe, zu der Ihr Gerät gehört, werden aufgelistet. Wählen Sie einen Client aus, um ihn aus der Gruppe zu entfernen.
Gruppe verlassen	Entfernen Sie Ihr Gerät aus der Gruppe
Gruppe löschen	Lösen Sie die Gruppe auf, zu der Ihr Gerät gehört.

Fehlersuche und Fehlerbehebung

Die folgende Tabelle enthält verschiedene Tipps.

Problem	Lösung
Keine Spannung	<ul style="list-style-type: none">● Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel richtig angeschlossen ist● Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist
Das Gerät reagiert nicht, wenn eine Taste gedrückt wird	<ul style="list-style-type: none">● Das Gerät kann während des Betriebs einfrieren. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein, um es zurückzusetzen.
Kann mein Netzwerk nicht finden	<ul style="list-style-type: none">● Stellen Sie sicher, dass der WLAN-Router angeschlossen ist und funktioniert● Verbinden Sie das Radio erneut mit Ihrem WLAN● Vergewissern Sie sich, dass sich das Radio innerhalb von 5 m vom Router befindet
Schlechter Radioempfang	<ul style="list-style-type: none">● Stellen Sie sicher, dass die Antenne vollständig ausgefahren ist● Elektrische Interferenzen in Ihrem Zuhause können zu schlechtem Empfang führen. Bewegen Sie das Radio von ihnen weg (insbesondere bei Motoren und Transformatoren)
Gewünschter Sender nicht gefunden	<ul style="list-style-type: none">● Schwaches Signal. Manuell suchen
Ich finde das Radio nicht im Bluetooth-Gerät	<ul style="list-style-type: none">● Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion Ihres Bluetooth-Geräts aktiviert ist● Koppeln Sie das Radio erneut mit dem Bluetooth-Gerät

Tritt eine Funktionsstörung auf, ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose und schließen Sie es erneut an.

Spezifikationen

<p><u>SPIELT</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • DAB/DAB+ • FM (87.5-108MHz PLL) • Internet Radio: mehr als 30.000 Sender weltweit • Bluetooth Streaming • Spotify Connect • Music Player (über UPnP Media Server) <p><u>ANSCHLÜSSE</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Kopfhörer 3.5mm Klinke • AUX IN 3.5mm Klinke • WLAN • Multiroom (nicht alle Modelle) 	<p><u>FUNKTIONEN</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • 5 Speichertasten an der Haupteinheit • 10 Speichertasten auf der Fernbedienung • Uhr und zwei Weckzeiten • Sleep- und Schlummer-Funktionen • Menü in 13 Sprachen: EN, DE, DK, NL, FI, FR, IT, NO, PL, PT, ES, SE, TR • Equalizer • Hintergrundbeleuchtung einstellbar • Drahtlose App – UNDOK • SW-Upgrade über Internet 	<p><u>LEISTUNG</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Lautsprecher: Mono 3.5" Bass-und Mitteltöner Coaxial mit 1" Hochtöner • Ausgangsleistung: 7 Watt <p><u>DESIGN</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Integrierte WLAN-Antenne • FM Teleskop-Antenne • Klangoptimierter Stoff • 2.8" TFT Farbdisplay • Fernbedienung mit vollem Funktionsumfang (2x AAA Batterien enthalten) • AC 100-240V, 50-60Hz • Netzadapter DC 12V, 1000mA • Abmessungen (mm): 250(B) x 145(T) x 138(H) • Gewicht (kg): 1,8
--	--	---



Durch eine umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wiedergewonnen werden. Dieses Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie es am Ende der Lebensdauer bei einer Sammelstelle für Recycling von elektronischen Geräten ab.



TT Micro AS erklärt, dass dieses Gerät die folgenden Richtlinien erfüllt:
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

* Informationen in diesem Manual können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Pinell ist eine Marke der TT Micro AS (www.ttmicro.no)
Olav Helsets vei 5, 0694 Oslo, Norwegen (Email: Support@pinell.no)